

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## НАСТРОЙКА

**Включение - выключение****Включение**

Нажмите и отпустите красную кнопку включения гарнитуры. Голосовое сообщение в наушнике будет информировать "Гарнитура номер #. Заряд аккумулятора полный / частичный / низкий". Индикатор питания сначала загорится красным цветом, потом начнет мигать зеленым, затем изменится на постоянный зеленый.

**Выключение**

Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение примерно 3 секунд. Вы услышите голосовое сообщение в наушнике "Гарнитура выключена", а индикатор питания погаснет.

**Конфигурирование гарнитуры**

При выключенном питании, удерживая нажатой одну из описанных ниже комбинаций кнопок, включите питание. Отпустите все кнопки сразу после нажатия кнопки питания. Каждой из этих комбинаций соответствует свое голосовое сообщение. Прослушайте голосовую подсказку, чтобы подтвердить установку.

- **Режим Hands Free (HF)** – Для включения режима HF удерживайте нажатыми кнопку **B** и стрелку ВВЕРХ "Λ" и нажмите кнопку включения. Для выключения режима HF, при выключенном питании нажмите и удерживайте кнопку **B** и стрелку ВНИЗ "V" и нажмите кнопку включения.
- **Режим Auto Hands Free (AHF)** – Для включения режима AHF удерживайте нажатыми кнопку **A1** (или **A2**) и стрелку ВВЕРХ "Λ" и нажмите кнопку включения. При выключении питания режим Auto HF отключится.
- **Режим Hands Free канала "B" (BHF)** – Для включения режима BHF удерживайте нажатыми кнопки **B** и **A2** и нажмите кнопку включения. В режиме BHF канал **B** открыт для переговоров между работниками в режиме Hands Free. При появлении клиента канал связи **B** автоматически прерывается для разговора с клиентом по **A1** или **A2**.
- **Выбор языка** – Для переключения с английского на другой язык удерживайте нажатыми кнопку **A1** и стрелку ВНИЗ "V" и нажмите кнопку включения. Так же можно переключить на исходный язык.
- **Прослушивание статуса** – Удерживайте нажатыми кнопку **A2** и стрелку ВНИЗ "V" и нажмите кнопку включения. Пример статуса, который Вы услышите: "Headset #, Battery Full / Half / Low, English/Espanol, Hands-free A on/off (or Hands-free B on/off), firmware version #." ("Гарнитура номер #. Заряд аккумулятора полный / частичный / низкий. Язык английский / испанский. Режим Hands Free канал A (или B) включен / выключен. Версия программы #".)

**Если у Вас возникнут какие-либо проблемы с гарнитурами All-In-One, обратитесь к авторизованному представителю в России по координатам, указанным внизу страницы:**



Рисунок 1. Кнопка включения и индикатор питания гарнитуры

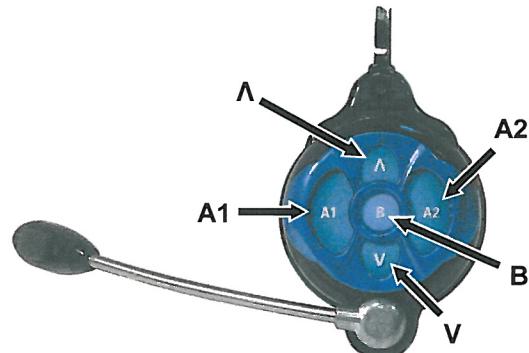


Рисунок 2. Кнопки гарнитуры

## Регистрация гарнитуры

Каждая гарнитура "ion-AIO" должна быть зарегистрирована на определенной базовой станции. Таким образом, каждая базовая станция будет распознавать только зарегистрированные на ней гарнитуры, когда они включены, и отличать их от другого оборудования, работающего на близких частотах. На одной станции можно зарегистрировать до 15 гарнитур. При замене, новая гарнитура должна быть зарегистрирована перед использованием, при этом старая остается в памяти. Зарегистрируйте все используемые гарнитуры, по одной.

**ВНИМАНИЕ:** Гарнитура должна быть на расстоянии не далее 1.8 метра от базовой станции во время регистрации.

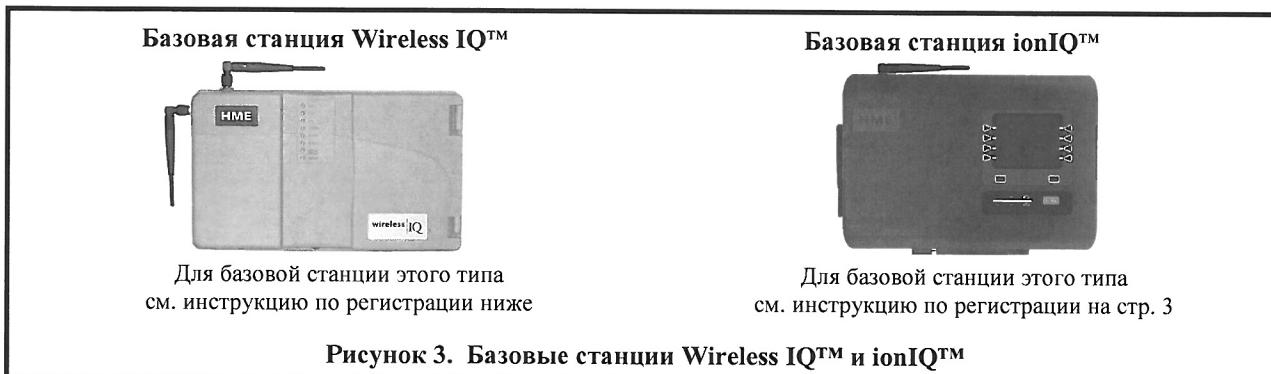


Рисунок 3. Базовые станции Wireless IQ™ и ionIQ™

### Для аудио системы Wireless IQ™, зарегистрируйте каждую гарнитуру "ion-AIO":

**ВНИМАНИЕ:** Если превышено максимальное число 15 зарегистрированных гарнитур, на дисплее коммуникатора отобразится символ "F". Необходимо сбросить все текущие регистрации и перерегистрировать все активные гарнитуры. См. рисунок 4. Откройте крышку станции и нажмите одновременно кнопки СБРОС ВСЕХ РЕГИСТРАЦИЙ и ПЕРЕЗАПУСК. Удерживая кнопку СБРОС ВСЕХ РЕГИСТРАЦИЙ, отпустите кнопку ПЕРЕЗАПУСК и дождитесь отображения символа "с" на дисплее.

- Выключите все вновь регистрируемые гарнитуры, включите базовую станцию. Остальные гарнитуры могут быть выключены или включены.
- Откройте базовую станцию и найдите элементы, обозначенные на рисунке 4.
  - Если ни одна из гарнитур не включена, индикатор статуса будет мигать красным светом. Если есть включенные гарнитуры, индикатор горит зеленым светом.
  - Нажмите кнопку РЕГИСТРАЦИЯ. Дисплей коммуникатора покажет символ "о" (регистрация открыта), а индикатор статуса будет мигать зеленым.
- Переведите гарнитуру в режим регистрации одним из двух способов. Способ 1: удерживая нажатой кнопку В, нажмите и отпустите кнопку включения питания, затем отпустите кнопку В. Способ 2: нажмите кнопку включения и удерживайте ее в течение примерно 10 секунд.
  - Индикатор статуса в станции будет мигать зеленым, а дисплей коммуникатора будет отображать символ "о" (регистрация открыта).
  - Индикатор питания гарнитуры будет мигать желтым светом.

#### При успешной регистрации гарнитуры:

- Индикатор статуса будет гореть постоянным зеленым, а дисплей коммуникатора отобразит идентификатор, присвоенный этой гарнитуре. Идентификаторы присваиваются последовательно номерами от 0 до 9, далее буквами A, b, C, d, E.
- Индикатор питания гарнитуры горит постоянным зеленым светом.

#### При неудачной регистрации гарнитуры:

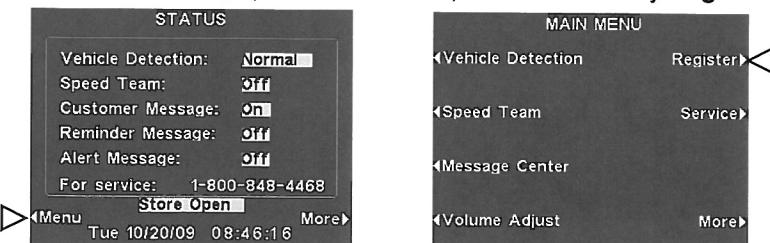
- В наушнике прозвучит голосовое сообщение "Гарнитура #. Заряд аккумулятора полный/частичный/низкий. Регистрация...". Индикатор питания замигает красным светом, а после задержки до 1,5 минут Вы услышите "Регистрация не удалась".
- Обратите внимание на индикатор статуса в базовой станции. Нажмите кнопку ПЕРЕЗАПУСК. Индикатор статуса может мигать и менять цвет. Когда индикатор вернется к своему предыдущему состоянию, нажмите кнопку РЕГИСТРАЦИЯ и повторите процедуру.
- Если Вам не удается зарегистрировать гарнитуру, обратитесь за помощью к авторизованному представителю в России.



Рисунок 4. Кнопки регистрации и индикаторы в базовой станции

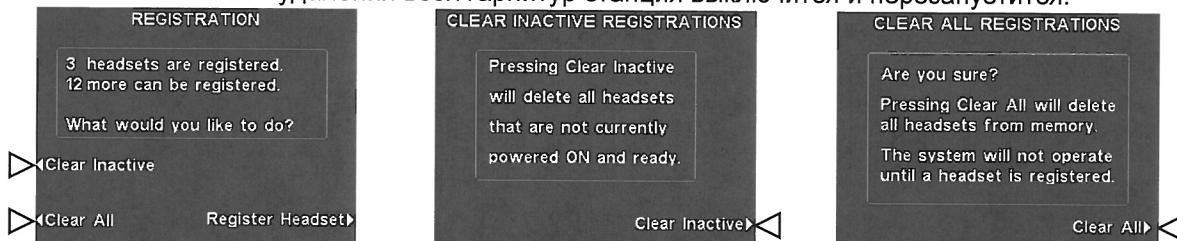
## **Для аудио системы ion IQ™, зарегистрируйте каждую гарнитуру "ion-AIO":**

- На базовой станции ion IQ, в режиме отображения статуса (экран **STATUS**), нажмите кнопку **Menu**.
- В главном меню (экран **MAIN MENU**), нажмите кнопку **Register** (Регистрация).

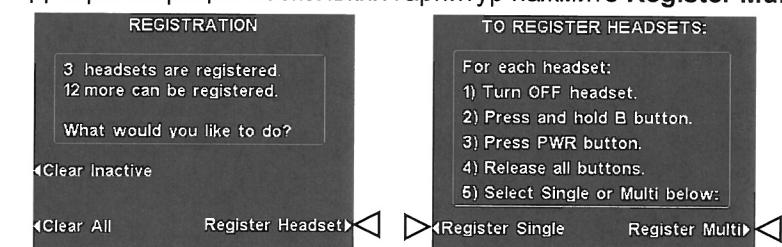


- Дисплей **REGISTRATION** показывает, сколько гарнитур зарегистрированы, и сколько гарнитур еще можно зарегистрировать.
  - Выключите те гарнитуры (можно сразу несколько), которые Вы хотите удалить, и включите только те гарнитуры, которые Вы хотите оставить зарегистрированными. Затем в режиме **REGISTRATION** нажмите кнопку **Clear Inactive** (Удаление неактивных), и в режиме **CLEAR INACTIVE REGISTRATIONS** кнопкой **Clear Inactive** подтвердите удаление тех гарнитур, которые не включены.
  - Если Вы хотите удалить из системы все гарнитуры, нажмите кнопку **Clear All** (Удалить все) в режиме **REGISTRATION**, и еще раз кнопку **Clear All** в режиме **CLEAR ALL REGISTRATIONS**.

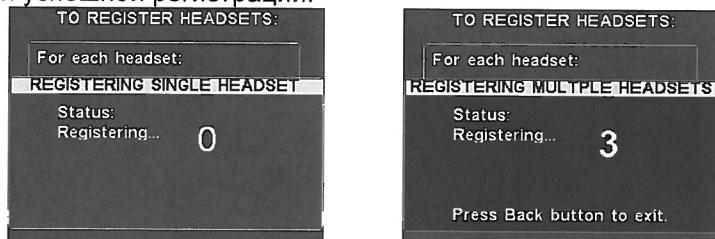
**ВНИМАНИЕ:** После удаления всех гарнитур станция выключится и перезапустится.



- Для регистрации гарнитур в режиме **REGISTRATION** (Регистрация) нажмите кнопку **Register Headset** (Регистрация гарнитуры).
- В режиме **TO REGISTER HEADSETS** (Регистрация гарнитур), следуйте указаниям на дисплее.
- Для регистрации одной гарнитуры нажмите **Register Single** (Регистрация одной гарнитуры). Для регистрации нескольких гарнитур нажмите **Register Multi** (Регистрация группы).



При успешной регистрации:



- Отображается идентификатор, присвоенный регистрируемой гарнитуре. Идентификаторы присваиваются последовательно номерами от 0 до 9, и буквами A, b, C, d, E.
- Индикатор питания гарнитуры горит постоянным зеленым светом.
- По завершении регистрации гарнитур нажмите кнопку **Back** (Назад) для выхода из режима регистрации. Продолжая нажимать кнопку **Back**, Вы можете вернуться в главное меню (экран **MAIN MENU**) или в режим **STATUS** (Статус).

## **ПОЛЬЗОВАНИЕ ГАРНИТУРАМИ**

---

### **НОШЕНИЕ ГАРНИТУРЫ**

#### **Настройка оголовья под размер головы**

Отрегулируйте оголовье гарнитуры "ion-AIO" путем выдвижения на требуемую длину металлической ленты из пластикового регулятора размера, как показано на рисунке 5.



**Рисунок 5. Регулировка размера оголовья**

#### **Ношение гарнитуры**

- Гарнитуру можно надевать на любую сторону, так что микрофон и кнопки управления будут располагаться либо на левой, либо на правой стороне головы.
- Наденьте гарнитуру на голову, как показано на рисунке 6.
- Расположите микрофон у рта, вращая штангу за ее основание.



**Рисунок 6. Правильное ношение гарнитуры**

## РАБОТА С ГАРНИТУРОЙ

### ОДНОПОЛОСНАЯ СИСТЕМА (одна стойка приема заказов)

### ДВУХПОЛОСНАЯ или Y СИСТЕМА (две стойки приема заказов)

#### Режим Hands-Free (HF):

- При появлении клиента у меню или у стойки заказов Вы услышите предупредительный сигнал (одиночный гудок) в наушнике.
- При необходимости настройте громкость голоса клиента стрелками вверх и вниз.
- Нажмите и отпустите кнопку **A1** или **A2**. О готовности гарнитуры к разговору с клиентом сигнализируют одиночный гудок и индикатор на микрофоне зеленым светом.
- Нажмите и отпустите кнопку **A1** или **A2** для окончания разговора. Об окончании связи сигнализирует двойной гудок, а индикатор на микрофоне погаснет.
- Нажмите и отпустите кнопку **A1** или **A2**, если Вы хотите возобновить разговор с клиентом. О готовности гарнитуры к разговору с клиентом сигнализируют одиночный гудок и индикатор на микрофоне зеленым светом.
- Когда клиент отъезжает от меню или стойки заказов, гарнитура автоматически отключается. Индикатор на микрофоне погаснет.

- При появлении клиента у меню или у стойки заказов Вы услышите предупредительный сигнал (одиночный гудок для Линии 1, двойной – для Линии 2) в наушнике.
- При необходимости настройте громкость голоса клиента стрелками вверх и вниз.
- Нажмите и отпустите кнопку **A1** для Линии 1, или **A2** для Линии 2. О готовности гарнитуры к разговору с клиентом передаче сигнала сигнализируют одиночный гудок и индикатор на микрофоне (зеленым светом для Линии 1, красным светом для Линии 2).
- Нажмите и отпустите кнопку **A1** или **A2** (в зависимости от Линии) для окончания разговора. Об окончании связи сигнализирует двойной гудок, а индикатор на микрофоне погаснет.
- Нажмите и отпустите кнопку **A1** для Линии 1 или **A2** для Линии 2, если Вы хотите возобновить разговор с клиентом. О готовности гарнитуры к разговору с клиентом передаче сигнала сигнализируют одиночный гудок и индикатор на микрофоне (зеленым светом для Линии 1, красным светом для Линии 2).
- Для смены линии, нажмите и отпустите кнопку **A** другой линии. Вы услышите голосовое сообщение "Линия 1" или "Линия 2".
- Когда клиент отъезжает от меню или стойки заказов, гарнитура автоматически отключается. Индикатор на микрофоне погаснет.

#### Режим Авто Hands-Free (AHF):

**ВНИМАНИЕ:** Только одна гарнитура может быть установлена в режим Auto Hands-Free.

- При появлении клиента у меню или у стойки заказов Вы услышите предупредительный сигнал (одиночный гудок) в наушнике.
- При необходимости настройте громкость голоса клиента стрелками вверх и вниз.
- Разговаривайте с клиентом без нажатия каких-либо кнопок. О готовности гарнитуры к разговору с клиентом сигнализируют одиночный гудок и индикатор на микрофоне зеленым светом.
- Нажмите и отпустите кнопку **A1**, **A2**, или **B** для окончания разговора. Об окончании связи сигнализирует двойной гудок, а индикатор на микрофоне погаснет.
- Нажмите и отпустите кнопку **A1** или **A2**, если Вы хотите возобновить разговор с клиентом. О готовности гарнитуры к разговору с клиентом сигнализируют одиночный гудок и индикатор на микрофоне зеленым светом.
- Когда клиент отъезжает от меню или стойки заказов, гарнитура автоматически отключается. Индикатор на микрофоне погаснет

- При появлении клиента у меню или у стойки заказов Вы услышите предупредительный сигнал (одиночный гудок для Линии 1, двойной – для Линии 2) в наушнике.
- При необходимости настройте громкость голоса клиента стрелками вверх и вниз.
- Разговаривайте с клиентом без нажатия каких-либо кнопок. О готовности гарнитуры к разговору с клиентом передаче сигнала сигнализируют одиночный гудок и индикатор на микрофоне (зеленым светом для Линии 1, красным светом для Линии 2).
- Нажмите и отпустите кнопку **A1** или **A2** (в зависимости от Линии), или кнопку **B** для окончания разговора. Об окончании связи сигнализирует двойной гудок, а индикатор на микрофоне погаснет.
- Нажмите и отпустите кнопку **A1** для Линии 1 или **A2** для Линии 2, если Вы хотите возобновить разговор с клиентом. О готовности гарнитуры к разговору с клиентом передаче сигнала сигнализируют одиночный гудок и индикатор на микрофоне (зеленым светом для Линии 1, красным светом для Линии 2).
- Когда клиент отъезжает от меню или стойки заказов, гарнитура автоматически отключается. Индикатор на микрофоне погаснет

### **Режим "Разговор с нажатой кнопкой" (Push-To-Talk PTT):**

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• При появлении клиента у меню или у стойки заказов Вы услышите предупредительный сигнал (одиночный гудок) в наушнике.</li><li>• При необходимости настройте громкость голоса клиента стрелками вверх и вниз.</li><li>• Нажмите и удерживайте кнопку <b>A1</b> или <b>A2</b> для разговора с клиентом. О готовности гарнитуры к разговору с клиентом сигнализирует одиночный гудок. Индикатор на микрофоне горит зеленым светом во время разговора.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• При появлении клиента у меню или у стойки заказов Вы услышите предупредительный сигнал (одиночный гудок для Линии 1, двойной – для Линии 2) в наушнике.</li><li>• При необходимости настройте громкость голоса клиента стрелками вверх и вниз.</li><li>• Нажмите и удерживайте кнопку <b>A1</b> для разговора с клиентом на Линии 1, или <b>A2</b> для разговора с клиентом на Линии 2. О готовности гарнитуры к разговору с клиентом передаче сигнала сигнализируют одиночный гудок. Индикатор на микрофоне горит зеленым светом для Линии 1, красным светом для Линии 2 во время разговора.</li><li>• Для смены линии, нажмите и отпустите кнопку <b>A</b> другой линии. Вы услышите голосовое сообщение "Линия 1" или "Линия 2".</li></ul> |
|---|---|

### **Режим Hands-Free канала "В" (BHF):**

- Нажмите и отпустите кнопку **B** для разговора с другими работниками. О готовности гарнитуры к разговору сигнализируют одиночный гудок и индикатор на микрофоне, мигающим красным/зеленым светом.
- Нажмите и отпустите кнопку **B** для окончания разговора с другими работниками. Об окончании связи сигнализирует двойной гудок, а индикатор на микрофоне погаснет.
- Нажмите и отпустите кнопку **A1** или **A2**, если Вы хотите возобновить разговор с работниками.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если Вы нажмете кнопку A1, A2 или B, когда кто-либо другой говорит, Вы будете продолжать его слышать, а все остальные будут слышать его и Вас одновременно.

## Замена батареи

При снижении заряда батареи, голосовое сообщение предупредит "Change battery." (Замените батарею). Когда Вы услышите это предупреждение, выньте батарею из гарнитуры. Для этого нажмите на синюю кнопку-защелку батареи и с небольшим усилием потяните батарею снизу наружу, как показано на рисунке 7.



Рисунок 7. Замена батареи

## Заряд батарей

Установите батарею в одно из четырех гнезд зарядного устройства AC50, как показано на рисунке 8. Световые индикаторы сигнализируют о стадиях процесса заряда батареи, как показано на табличке статусов внизу передней панели устройства:

- Когда гнездо пустое, индикатор горит желтым светом.
- Когда Вы вставите батарею в гнездо, в процессе заряда индикатор будет светиться красным.
- При достижении полного заряда, цвет индикатора поменяется на зеленый.

Установите полностью заряженные батареи в гарнитуры, либо поместите их в специальные гнезда для хранения, пока они не понадобятся.

Время заряда батареи – приблизительно 2,5 часа.

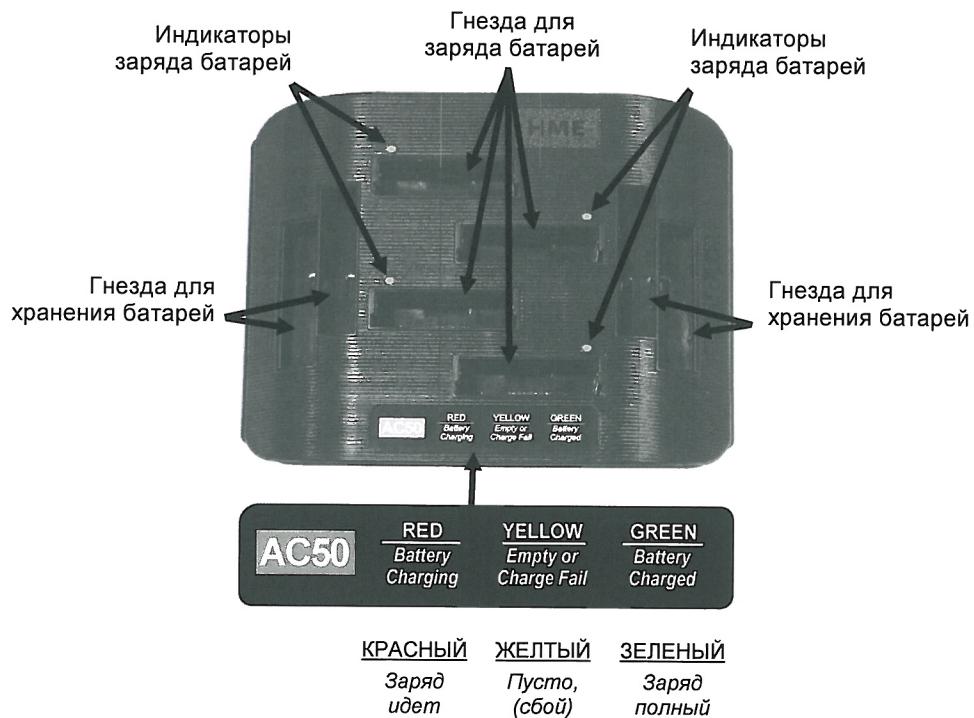


Рисунок 8. Зарядное устройство AC50